

*Cuarto.* En agradecimiento á los trabajos realizados por la comisión del anterior y del actual Ayuntamiento en pró de la cofradía de mareantes, se acuerda nombrar socios honorarios á los señores concejales que han formado parte de ambas comisiones y presidente honorario al señor alcalde de San Sebastián.

*Quinto.* Que la junta directiva estudie en la práctica las adiciones ó modificaciones que conviniera hacer en los artículos del Reglamento de la Cofradía.

Con esto se dió por terminado el acto, levantándose la sesión á la una de la tarde.

Excusamos decir que ofrecemos nuestro modesto é incondicional concurso á la benéfica obra, y que hacemos votos también por la prosperidad de la Cofradía de San Pedro.

---

## AITZURRA ETA PALA

---

Illik gizon bat, diru  
askoren jabea,  
aitzurak jakin zuben  
non zeukan gordea;  
eta pentsatu zuben  
gau artan joanikan,  
ateratzea diru  
ura lurpetikan.  
Poza gorde eziñik  
arkitutzen zala,  
billaturik bidean  
bere lagun pala,  
oni zion gordetitz'<sup>1</sup>  
berea agertu,

mingaña poz geiegik  
ziolako lertu;  
esanaz, lurpetuba  
nola diru pilla,  
arkitutzen zan eta  
diru arren billa  
irtengo zala gabaz  
oso illun zala,  
iñor beraren lanaz  
oartzen etzala:  
eta ala gau artan  
irten zan aitzurra,  
bere zakubarekin  
zulatzera lurra;

<sup>(1)</sup> secreto.

bañan palak atzetik  
 oin soñu aundirik  
 egin gabe, beraren  
 pausoak saindurik,  
 biyak irichi ziran  
 leku bearrera,  
 aitzurak ikusitzen  
 etzubela bera;  
 eta asi zanean  
 aitzurra, zulatzen,  
 gordean zegon diru  
 ura gañeratzten,  
 kolpeka lurpetikan  
 gaindutzen zubena,  
 palak bere zakuban  
 sartzen zuben dena;  
 eta ala zakuba

bete zubenean,  
 aitzurra utzirikan  
 jo ta jo lanean,  
 ongi baliaturik  
 aitzurraren lanaz,  
 aldendu zuben andik  
 tontoa esanaz.

. . . . .

Pozez bat senti bada  
 zerbaiten gañean,  
 pozak kanpanak jartzen  
 dizka mingañean;  
 bada, balio duben  
 gauzen bat denean,  
 alik guchina jarri  
 mingaña lanean.

RAMON ARTOLA.

